

Prvá obhajoba dizertačnej práce vypracovanej v režime *co-tutelle* na FF PU v Prešove

Katarína Kupčihová, Filozofická fakulta PU, kkupciha@unipo.sk

Dňa 23. septembra 2009 došlo na Filozofickej fakulte PU v Prešove vskutku k výnimočnej udalosti. Úspešná obhajoba dizertačnej práce Mgr. Jána Drengubiaka pred komisiou odboru 81-02-9 literárna veda, doplnenou o francúzskych odborníkov, sa stala zavŕšením jeho doktorandského štúdia formou *co-tutelle*, čo znamená štúdium na dvoch univerzitách, pričom jedna z nich je zahraničná, a teda aj pod vedením dvoch školiteľov. Školiteľkami Mgr. J. Drengubiaka boli doc. PhDr. Zuzana Malinovská, CSc. z domáceho pracoviska a prof. Sylviane Coyault, PhD. z Univerzity B. Pascala v Clermont-Ferrand vo Francúzsku, obe uznávané literárne vedkyne doma i v zahraničí, zaoberajúce sa dielami súčasných francúzskych prozaikov. Patrí medzi nich aj Richard Millet a práve románová tvorba tohto autora zaujala Mgr. J. Drengubiaka, ktorý sa rozhodol predstaviť slovenskému čitateľovi u nás málo známeho a zatiaľ neprekladaného spisovateľa. Dizertačná práca *Dielo Richarda Milleta z perspektívy mytologickej kritiky* bola predložená v dvoch jazykových verziách: po slovensky a po francúzsky. Keďže v Milletovom diele sú mýtické prvky nezvyčajne frekventované, za východisko skúmania si doktorand zvolil literárno-kritický postup, ktorý je vo Francúzsku označovaný ako *mythocritique*. Aplikoval ho na analýzu šiestich románov tzv. *siomského cyklu*.

Oponenti zdôraznili kritický a tvorivý prístup Mgr. J. Drengubiaka k zvolenej téme, premyslený postup, interpretačnú invenčnosť, opierajúcu sa o výbornú teoretickú pripravenosť, a vynikajúcu znalosť antickej mytológie. Profesor M. Quereuil osobitne vyzdvihol doktorandovu obľubu „krásneho jazyka“. Pre autora je to nepochybne povzbudzujúce ocenenie.

Drengubiakova prezentácia práce a podnety z posudkov vyvolali bohatú odbornú diskusiu, ktorej záverom bolo odporúčanie komisie dopracovať niektoré čiastkové problémy s cieľom prácu publikovať.

S potešením konštatujeme, že obhajoba prvej dizertačnej práce vedenej v režime *co-tutelle* bola mimoriadne úspešná, k čomu Mgr. J. Drengubiakovi srdečne blahoželáme v mene celého kolektívu Inštitútu románskych a klasických filológií FF PU.

O možnosť súbežného doktorandského štúdia na dvoch univerzitách sa v najväčšej miere pričínala doc. PhDr. Z. Malinovská, CSc. Do tejto formy štúdia už zapojila ďalšiu doktorandku, Mgr. A. Višňovskú. Niekoľkoročná spolupráca Katedry francúzskeho jazyka a literatúry IRKF FF PU s partnerskou katedrou na Univerzite B. Pascala v Clermont-Ferrand takto nadobudla nový, rozhodne nie zanedbateľný rozmer, za čo doc. PhDr. Z. Malinovskej, CSc. patrí vďaka a uznanie.